

*Kegyüggyetük fionnak !  
Ne légy kegyülm mogomnok !  
Ovogy halál kínáal  
Anyát ézes fiáal  
Egyembelü ülljétük !*

*Kegyelmezzetek fiamnak !  
Ne légy kegyelem magamnak !  
Vajha halál kinjával  
Anyát édes fiával  
Egyetemben öljétek meg !*

*Jegyzetek.*

1. verssz. *Seped* a *szepeg* igével egy töről fakadt. Régen a *szepeg* is hangos sírást, zokogást jelentett, hangulata nem komikus volt, hanem komor, megható. 3. vsz. *Kinyúhhad* a mai *kinyújtsad*, régi jelentése «kivond». 4. vsz. *Junh* kihalt szó, a szívet jelentette, mint az érzelmek székhelyét. 7. vsz. *Hiül* a mai *hül* ige, ezzel fejezték ki a fájdalom enyhülését is. 10. vsz. *Valál* kihalt szó, gazdagságot és boldogságot jelentett (a *boldogság* szónak is volt valamikor gazdagság jelentése). *Valállal* = boldogsággal, boldogan. *Hul így kinzassál* = holott így kínzatol. *Hul* = hol-ott, *kinzassal* pedig latinus conjunctivus. 11. vsz. *Húszluzva* ma így hangzanék : *húzdozva*. *Üklel, öklel* régen ököllet való ütést jelentett. A marha nem öklelt, hanem *tülkölt*. 12. vsz. *Ovogy* a mai *avagy*, de jelentése itt nem választó kötőszó, hanem óhajtó indulatszó : vajha !

*Mészöly Gedeon.*

## VILÁGÍTÓ ÁLOM.

*Már minden elsötétült,  
a Nap arca leesett,  
házunkra holdas éj ült,  
szeme sárgán belesett.*

*Sétálgattam szobámban,  
terveztem százal-ezret  
s a fal mellett az ágyban  
kis fiacsám lélegzett.*

*Ajka mint a pillangó  
szétnyílt-bezárult egyre  
s mint parányi kandalló  
sugárzott rám friss teste.*

*Lassan fölé hajoltam  
s bent mint távoli tik-tak  
gyermekéveim gyorsan  
tűnő órái hívtak.*

*Messziről hívtak, lágyan  
csalogatón csengettek  
s illatos zöld határban  
lelkem ismét gyermek lett.*

*Labdám magasba dobtam,  
gömbje forgott, gömbje szállt,  
míg a felhők nyugodtan  
szűrték a Nap aranyát.*

*Két térdem egybezárva  
ott feküdtem az ágyon  
s fölöttem mint a lámpa  
világított az álom.*

*Gulyás Pál.*